

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
91207 Lauf a. d. Pegnitz

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker, wiederanschließbar
Plug rewirable

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

S. Berber
S. Berber

Aktenzeichen: 12700-1510-0190 / 165271

File ref.:

Ausweis-Nr. 40036548

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2013-01-10

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

VDE



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40036548 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1510-0190 / 165271 / CC1 / FCR

Datum / *Date*

2013-01-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036548
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036548.

Stecker, wiederanschließbar *Plug rewirable*

Typ(en) / *Type(s):*

1529

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen
2-pole with two earthing contact systems

Bauart
Kind of construction

DIN 49 441 R2 / DIN 49441-2-AR2

Schutzart
Degree of protection

IP 54

Anmerkung(en)
Remark(s)

Verwendung für erschwerte Bedingungen (Hammer Symbol)
Using for difficult conditions (hammer symbol)

Produktinformation
Product information

siehe Anlage Nr. 100A + 200B
see Appendix No. 100A + 200B

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC1
Section CC1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40036548

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1510-0190 / 165271 / CC1 / FCR

Datum / *Date*

2013-01-10

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036548.
This supplement is part of the Certificate No. 40036548.

Stecker, wiederanschließbar
Plug rewirable

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture


Referenz/*Reference*
30000811

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
D-91207 LAUF A. D. PEGNITZ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC1
Section CC1

	ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL	Aktenzeichen: File ref.: 12700-1510-0190/165271	Ausweis-Nr.: Approval No.: 40036548	Datum Date 2013-01-10
---	--	---	---	---------------------------------

Stecker (wiederanschließbar) Plugs (rewirable)				Anlage-Nr.: Appendix No.: 100A																												
Position im VDE-Ausweis 1	Typ(en) / Serie Type(s) / Series 1529	Nennspannung / AC [V] Rated voltage / AC [V] 250	Nennstrom / A Rated current / A 16	Anzahl der Pole Number of poles 2P + PE	Anschlußmittel Type of terminals Schraubklemme <i>srew type terminal</i>	Zentrale Leitungseinführung Straight cable entry X	Abgewinkelte Leitungseinführung Angled cable entry ---	Schutzart / IP Degree of protection / IP 54	Bauart Kind of Construction <table border="1" data-bbox="464 91 785 844"> <tr> <td>DIN 49441-R1</td> <td> </td> <td>DIN 49441-R1</td> <td>X</td> <td>DIN 4941-2-AR1</td> <td> </td> <td>DIN 4941-2-AR2</td> <td>X</td> <td>DIN 4943-R1</td> <td> </td> <td>DIN 4943-R2</td> <td> </td> <td>DIN 4946</td> <td> </td> <td>DIN 4948</td> <td> </td> <td>erschwerete Bedingungen <i>aggravated conditions</i></td> <td>X</td> </tr> </table>						DIN 49441-R1		DIN 49441-R1	X	DIN 4941-2-AR1		DIN 4941-2-AR2	X	DIN 4943-R1		DIN 4943-R2		DIN 4946		DIN 4948		erschwerete Bedingungen <i>aggravated conditions</i>	X
DIN 49441-R1		DIN 49441-R1	X	DIN 4941-2-AR1		DIN 4941-2-AR2	X	DIN 4943-R1		DIN 4943-R2		DIN 4946		DIN 4948		erschwerete Bedingungen <i>aggravated conditions</i>	X															

		ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL		Aktenzeichen: <i>File ref.:</i> 12700-1510-0190/165271		Ausweis-Nr.: <i>Approval No.:</i> 40036548		Datum <i>Date</i> 2013-01-10	
Stecker (wiederanschließbar) <i>Plugs (rewirable)</i>		Anlage-Nr.: <i>Appendix No.:</i> 200B							
Position im VDE-Ausweis <i>Position in VDE-approval</i>		Typ(en) / Serie <i>Type(s) / Series</i>		Werkstoff und Kupfergehalt <i>Material and copper content of</i> stromführender Teile in % <i>current carrying parts in %</i>		Werkstoff des Trägers <i>Insulating material of</i> stromführender Teile <i>current carrying parts</i>		Werkstoff der Abdeckung oder <i>Material of the cover / enclosure</i> des Gehäuses	
1		1529		Messing, >58 %		Thermoplast PA6 (Schwarz/black)		2K-Thermoplast Hartkomponente PA6.0 Weichkomponente TPE (alle Farben / all colours)	